

2006 m. balandžio 27 d., ketvirtadienis

2.

**Europos Parlamento sprendimas dėl Europos aviacijos saugos agentūros 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymo (N6-0013/2005 — C6-0170/2005 — 2005/2118(DEC))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į metų Europos aviacijos saugos agentūros 2004 finansinių metų galutines finansines ataskaitas <sup>(1)</sup>,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pranešimą apie Europos aviacijos saugos agentūros 2004 finansinių metų metines finansines ataskaitas su agentūros atsakymais <sup>(2)</sup>,
- atsižvelgdamas į 2006 m. kovo 14 d. Tarybos rekomendaciją (5972/2006 — C6-0093/2006),
- atsižvelgdamas į EB sutartį, o ypač į jos 276 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento <sup>(3)</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1592/2002 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantį Europos aviacijos saugos agentūrą <sup>(4)</sup>, ypač į jo 49 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento, 185 straipsnyje <sup>(5)</sup>, ypač į jo 94 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
- atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Transporto ir turizmo komiteto nuomonę (A6-0104/2006),

<sup>(1)</sup> OL C 269, 2005 10 28, p. 5.

<sup>(2)</sup> OL C 332, 2005 12 28, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>(4)</sup> OL L 240, 2002 9 7, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1701/2003 (OL L 243, 2003 9 27, p. 5).

<sup>(5)</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1261/2005 (OL L 201, 2005 8 2, p. 3).

2006 m. balandžio 27 d., ketvirtadienis

1. atkreipia dėmesį į šiuos Europos aviacijos saugos agentūros 2004 ir 2003 finansinių metų ataskaitų skaičius;

| 2004 ir 2003 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita <sup>(1)</sup> (tūkst. EUR) |              |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                                                                      | 2004         | 2003         |
| <b>Veiklos pajamos</b>                                                               |              |              |
| Bendrijos subsidijos                                                                 | 7 777        | 3 725        |
| Kitos subsidijos                                                                     | 248          | 0            |
| Išlaidų grąžinimas                                                                   | 3            | 0            |
| Kitos pajamos                                                                        | 350          | 0            |
| <b>Viso (a)</b>                                                                      | <b>8 378</b> | <b>3 725</b> |
| <b>Veiklos išlaidos</b>                                                              |              |              |
| Darbuotojai                                                                          | 5 556        | 662          |
| Pastatai ir susijusios išlaidos                                                      | 689          | 92           |
| Kitos administracinės išlaidos                                                       | 743          | 82           |
| Asignavimai apsirūpinimui                                                            | 89           | 1            |
| Eksploatacijos išlaidos                                                              | 2 081        | 261          |
| <b>Viso (b)</b>                                                                      | <b>9 158</b> | <b>1 098</b> |
| <b>Veiklos rezultatas (c = a – b)</b>                                                | <b>– 780</b> | <b>2 627</b> |
| Finansinės pajamos (d)                                                               | 0            | 0            |
| Finansinės išlaidos (e)                                                              | 2            | 0            |
| <b>Finansinis rezultatas (f = d – e)</b>                                             | <b>– 2</b>   | <b>0</b>     |
| <b>Finansinių metų rezultatas (g = c + f)</b>                                        | <b>– 782</b> | <b>2 627</b> |

<sup>(1)</sup> 2003 finansinių metų duomenys buvo perskaičiuoti taip, kad po perėjimo prie kaupimu pagrįstos apskaitos juos būtų galima palyginti.

2. pritaria Europos aviacijos saugos agentūros 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymui;

3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos aviacijos saugos agentūros vydomajam direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams bei paskelbti jį *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

### 3.

**Europos Parlamento rezoliucija su pastabomis, sudarančiomis neatskiriama sprendimo dėl 2004 finansinių metų Europos aviacijos saugos agentūros biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (N6-0013/2005 — C6-0170/2005 — 2005/2118(DEC))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į metų Europos aviacijos saugos agentūros 2004 finansinių metų galutines finansines ataskaitas <sup>(1)</sup>,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pranešimą apie Europos aviacijos saugos agentūros 2004 finansinių metų metines finansines ataskaitas su agentūros atsakymais <sup>(2)</sup>,
- atsižvelgdamas į 2006 m. kovo 14 d. Tarybos rekomendaciją (5972/2006 — C6-0093/2006),
- atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo Finansinio reglamento <sup>(3)</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,

<sup>(1)</sup> OL C 269, 2005 10 28, p. 5.

<sup>(2)</sup> OL C 332, 2005 12 28, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.